

Gouvernement du Québec

O.C. 1441-97, 5 November 1997

An Act respecting the conservation and development of wildlife
(R.S.Q., c. C-61.1)

**Salmon river wildlife sanctuaries
— Amendment**

Amendment to the Regulation respecting the salmon river wildlife sanctuaries of Cap-Chat, Matane, Matapédia, Patapédia, Petite-Cascapédia, Petit-Saguenay, Port-Daniel, Ristigouche, Sainte-Anne et Saint-Jean

WHEREAS in accordance with section 81.2 of the Wildlife Conservation Act (R.S.Q., c. C-61), the Government made the Regulation respecting the salmon river wildlife sanctuaries of Cap-Chat, Matane, Matapédia, Patapédia, Petite-Cascapédia, Petit-Saguenay, Port-Daniel, Ristigouche, Sainte-Anne et Saint-Jean (R.R.Q., 1981, c. C-61, r. 79) amended by the Regulations made by Orders in Council 736-83 dated 13 April 1983, 1382-83 dated 22 June 1983, 849-84 dated 4 April 1984, 1208-84 dated 23 May 1984, 821-86 dated 11 June 1986 and by Orders in Council 570-87 dated 8 April 1987, 283-92 dated 26 February 1992 and by the Décrets 140-92 dated 5 February 1992, 719-92 dated 12 May 1992 and 1282-93 dated 8 September 1993;

WHEREAS the Act respecting the conservation and development of wildlife (R.S.Q., c. C-61.1) was substituted for the Wild-life Conservation Act;

WHEREAS under section 186 of the Act respecting the conservation and development of wildlife, every provision of a regulation, order in council or order made by the Government under the Wild-life Conservation Act, continues to be in force to the extent that it is consistent with the Act;

WHEREAS under section 184 of the Act, the provisions of the Wild-life Conservation Act, are replaced by the corresponding provisions of the Act respecting the conservation and development of wildlife;

WHEREAS section 111 of the Act respecting the conservation and development of wildlife provides that the Government may, by order in council, establish wildlife sanctuaries on lands in the public domain and dedicate them to the conservation, development and utilization of wildlife;

WHEREAS under section 191.1 of the Act respecting the conservation and development of wildlife, regula-

tions made by the Government under section 111 of the Act before 1 January 1987 shall continue to be in force until they are replaced, amended or repealed by an order of the Government;

WHEREAS it is expedient to amend the Regulation respecting the salmon river wildlife sanctuaries of Cap-Chat, Matane, Matapédia, Patapédia, Petite-Cascapédia, Petit-Saguenay, Port-Daniel, Ristigouche, Sainte-Anne et Saint-Jean in order to replace the technical description of the territory of the wildlife sanctuary of Rivière Petit-Saguenay;

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Minister of the Environment and Wildlife:

THAT the Regulation respecting the salmon river wildlife sanctuaries of Cap-Chat, Matane, Matapédia, Patapédia, Petite-Cascapédia, Petit-Saguenay, Port-Daniel, Ristigouche, Sainte-Anne et Saint-Jean (R.R.Q., 1981, c. C-61, r. 79) amended by the Regulations made by Orders in Council 736-83 dated 13 April 1983, 1382-83 dated 22 June 1983, 849-84 dated 4 April 1984, 1208-84 dated 23 May 1984, 821-86 dated 11 June 1986 and by Orders in Council 570-87 dated 8 April 1987, 283-92 dated 26 February 1992 and by the Décrets 140-92 dated 5 February 1992, 719-92 dated 12 May 1992 and 1282-93 dated 8 September 1993 be further amended in order to replace the technical description of the wildlife sanctuary of Rivière Petit-Saguenay referred to in paragraph *h* of section 1 by the technical description of the “Rivière Petit-Saguenay Wildlife Sanctuary” attached hereto;

THAT Schedule H attached hereto be substituted for Schedule H to the Regulation;

THAT this Order in Council come into force on the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

MICHEL CARPENTIER,
Clerk of the Conseil exécutif

PROVINCE OF QUÉBEC
MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT
ET DE LA FAUNE
CHICOUTIMI LAND DIVISION

TECHNICAL DESCRIPTION

RIVIÈRE-PETIT-SAGUENAY WILDLIFE
SANCTUARY

A territory situated in the townships of Dumas and Saint-Jean, on the territory of the Municipalité régionale de comté de Fjord-du-Saguenay having a total length of 14 km and described as follows:

Rivière Petit-Saguenay

The part of the bed of the river bounded downstream near its mouth by a straight line perpendicular to the flow and starting from the mouth of the brook locally called ruisseau Alvidas and bounded upstream by the southwestern side of the bridge crossing the said river on lot 23 of Rang I Ouest Petit-Saguenay.

Length: 12.5 km

To be withdrawn from that territory:

The half-width of the bed of Rivière Petit-Saguenay in front of lot 18, Rang Nord, Canton de Dumas. The centre line of that river in front of the said lot 18 being the one existing at the time of the issue of the letter patent in 1852.

Rivière du Portage

The part of the bed of Rivière du Portage comprised between its mouth in Rivière Petit-Saguenay and a straight line being the extension of the southwestern limit of Rang I Ouest Petit-Saguenay.

Length: 1.5 km

That territory includes the islands situated inside the limits described above.

The whole as shown on plan P-9177 to a scale of 1:50 000, a copy of which is attached hereto.

The original of the document is kept at the Division des données foncières et de la cartographie du ministère de l'Environnement et de la Faune.

Prepared by: HENRI MORNEAU,
Land Surveyor

H.L.

Québec, 7 February 1997

Minute 9177

